



FCTC の条約事務局長は 2020 年東京オリンピックを 100% スモーク・フリー化を強力に支持

松沢成文参議院議員に率いられた日本の代表団は、2014 年 9 月 16 日、FCTC 条約事務局長のベラ・ダ・コスタ・シルバ氏と会見した。この会談は、最近東京都知事の舛添要一氏が「2020 年の東京オリンピックまでに禁煙条例を制定する」とした発言を受けて行われた。

会談詳細：

松沢成文参議院議員と、日本禁煙学会の作田教授、宮崎氏およびジュネーブ国際機関日本代表部代表は、2014 年 9 月 16 日に FCTC 条約事務局長のベラ・ダ・コスタ・シルバ氏と会談を行った。

会談では、日本政府の FCTC の遵守状況が論議された。とりわけ、FCTC 第 8 条が締約国に課した義務である受動喫煙から人々を守り、スモークフリー環境を構築する取組の進捗状況が中心的に論議された。日本は 2004 年 6 月に FCTC を批准している。この会談は、舛添要一東京都知事が 2014 年 8 月に、2020 年の東京オリンピックまでにスモークフリー条例を制定するとの発言を受けたもので、時宜にかなったものである。

2007 年の推計では、毎年日本では 12 万 9 千人がタバコ関連疾患で死亡している。さらに国立がんセンターの試算では、毎年 6800 人が受動喫煙で命を奪われているという。

コスタ・シルバ博士は、FCTC で示された包括的なタバコ対策推進こそが、人々の健康を改善すると述べ、受動喫煙防止と、タバコのパッケージの有害警告表示の明示化、あらゆる形のタバコ CM の禁止、タバコ産業による販売促進・スポンサー活動の禁止を推進する事が必要であると強調した。

これらの対策には、関連するすべての政府機関の協力が不可欠であり、また、健康を守る対策の推進に対してタバコ産業の妨害を許さない対策の実行も必要である。

松沢氏は、日本において、包括的なタバコ対策法令の準備を行っており、その実現に全力を尽くしていると述べた。この法律が成立したなら、すべての日本国民が、職場をはじめあらゆるところでタバコの煙のない環境を手に入れることができる。

コスタ・シルバ氏博士は、条約事務局として、日本のタバコ対策の前進を援助することを約束した。

WHO と IOC 間の覚え書きのサマリー

WHO と IOC は、すべての人間には、身体的にも精神的にも調和のとれた発達を遂げ、普遍的基本的倫理基準に照らして、人間らしく平和な環境の下で生活する権利があるという共通認識を保持する。

非感染性疾患（NCD）による死亡と疾病を大きく減らすための効果的な方策を実施する画期的な時期にあるという認識のもとに、第 61 回世界保健会議は、NCD 予防対策のためのグローバル 6 カ年アクションプランを承認した。このアクションプランは、「食と運動および健康に関する WHO グローバル戦略」の内容に基づいて作成されている。このグローバル戦略は、公衆保健の取組を通じて、健康的でない食事と運動不足によって発生する NCD の危険因子を減らし、病気の原因と対策に関する理解を深め、全世界と各国毎の対策を立案し実行し、学術的研究のモニターを行う事を目的としている。

健康的なライフスタイルの推奨と、人間の発達に寄与するスポーツ、身体活動、健康的な環境作りは、同じ目標を実現するために行われる。アドボカシーと現場での活動を通じて、健康的なライフスタイルが人間の発達に寄与するという認識を広めることにより、両組織の共同活動は強化されるだろう。健康という遺産を増やし持続的発展を遂げるという枠組みにおいて、WHO と IOC は、すべての人々のために、健康的なライフスタイルを推進し、すべてのイベント、身体活動、スポーツからタバコをなくするために力を尽くし、教訓を分かち合う。

以上

Head of the Convention Secretariat strongly supports 100% smoke-free Tokyo

A delegation from Japan, led by Mr Shige Matsuzawa, member of the House of Councillors, met Dr Vera da Costa e Silva, Head of the Convention Secretariat, on 16 September 2014. The meeting took place in the context of the recent announcement by the Governor of Tokyo, Yoichi Masuzoe, that a smoke-free ordinance will be implemented in Tokyo before the 2020

Summer Olympic Games.

More info....

A delegation from Japan, led by Mr Shige Matsuzawa, member of the House of Councillors, as well as members of his staff, Professor Sakuta and Mr Miyazaki of the Japan Society for Tobacco Control, and representatives of the Permanent Mission of Japan to the International Organizations in Geneva, met Dr Vera da Costa e Silva, Head of the Convention Secretariat, on 16 September 2014.

The discussions concerned implementation of the WHO FCTC by Japan. Particular attention was given to implementation of measures protecting citizens from second-hand tobacco smoke and creating smoke-free environments, an obligation under Article 8 of the Convention, which Japan ratified in June 2004. The meeting was very timely as the Governor of Tokyo, Yoichi Masuzoe, announced in August 2014 that a smoke-free ordinance will be implemented in Tokyo before the 2020 Summer Olympic Games.

Based on 2007 estimates, 129 000 Japanese die each year of tobacco-related diseases. Further, according to estimates of the National Cancer Centre, 6800 Japanese die each year from the effects of passive smoking.

Dr da Costa e Silva noted that addressing tobacco use in a comprehensive manner, as required by the Convention, is one of the most effective way of improving the health of populations, and recommended strengthened action in the areas of smoke-free environments and health warnings on tobacco product packaging, and a comprehensive ban on all forms of tobacco advertising, promotion and sponsorship.

The measures should be complemented by strengthened coordination and collaboration between all relevant departments of the Government as well as policies to prevent interference by the tobacco industry in the development of public health policies.

Mr Matsuzawa stated that a comprehensive tobacco-control act is under preparation, for which he expressed his full support. If passed, it will ensure that all Japanese citizens will have the opportunity to enjoy smoke-free environments at the workplace and elsewhere.

Dr Da Costa e Silva, on behalf of the Convention Secretariat, promised to assist Japan in its endeavours to scale up its tobacco-control policies.

Memorandum of Understanding between WHO and IOC (summary)

The World Health Organization(WHO) and the International Olympic Committee(IOC) share the view that all human beings have the right to aspire to harmonious development, both physically and intellectually, and to live in decent and peaceful conditions in respect of the universal fundamental ethical principles.

Recognizing the unique opportunity that exists to formulate and implement an effective strategy for substantially reducing deaths and disease burden worldwide due to Non-Communicable Diseases (NCD), the 61st World Health Assembly endorsed a six year Action Plan for the Global Strategy for the Prevention and Control of Noncommunicable Diseases. The Action Plan builds on and includes actions contained within the WHO Global Strategy on Diet, Physical Activity and Health, which aims to reduce risks factors for NCD's that stem from unhealthy diets and physical inactivity through public health actions, increase awareness and understanding of the diseases, strengthen and implement related global, regional, national policies and action plans, as well as monitor science and research.

The promotion of a healthy lifestyle and contribution of sports, physical activity and

healthy environments to human development is a mutually shared goal. Increased awareness, through advocacy and field activities, of the development benefits of healthy lifestyles would continue to engage the best efforts and cooperation of both organizations. Within the framework of health legacy and sustainable development, WHO and the IOC are committed to promoting healthy lifestyles, tobacco free events, physical activity and sport for all and share lessons learnt.